# Soufre

### Patrick Morel-à-l'Huissier

L'auteur travaille au Secteur des minéraux et des métaux, Ressources naturelles Canada.

Téléphone : (613) 992-3258 Courriel : pmorelal@rncan.gc.ca

Les chiffres provisoires pour 2000 montrent que le niveau de production canadienne de soufre a régressé de 1,3 % par rapport à l'année précédente. La production totale de soufre a été estimée à 9,8 Mt. De cette quantité, 8,0 Mt sont du soufre élémentaire dont la presque totalité provient de la production de gaz naturel et le reste, du raffinage du pétrole brut et du pétrole lourd à teneur élevée en soufre. Une quantité additionnelle de 1,1 Mt de soufre a été récupérée sous forme d'acide sulfurique et de dioxyde de soufre liquide, lors de la fusion des sulfures métalliques et du grillage des concentrés de sulfure de zinc. La plus grande partie du soufre est produite en Alberta; viennent ensuite la Colombie-Britannique et la Saskatchewan. D'autre provinces en produisent de petites quantités, surtout à partir du raffinage du pétrole.

En 2000, les exportations outre-mer du soufre canadien, estimées à 5,5 Mt, ont été de quelque 3,6 % supérieures à celles de 1999. Les pertes enregistrées, par exemple au Mexique, au Maroc, en Inde, en Indonésie et en Israël, ont été plus que contrebalancées par l'augmentation des exportations vers l'Australie, le Brésil, la Chine et le Sénégal. Le soufre canadien a été vendu à 20 pays environ.

Le Canada a également exporté quelque 2,0 Mt d'acide sulfurique, presque entièrement aux États-Unis et de petites quantités de dioxyde de soufre entièrement aux États-Unis. Les importations de soufre du Canada, pour la plus grande partie en provenance des États-Unis, ont continué d'être infimes.

Le soufre élémentaire est principalement utilisé sous forme d'acide sulfurique; sa seule utilisation majeure

1 Les chiffres du commerce utilisés dans le présent chapitre sont ceux de l'industrie, lesquels diffèrent des chiffres de Statistique Canada. est la fabrication d'engrais phosphatés. D'après les estimations, les Canadiens ont utilisé 2,3 Mt d'acide sulfurique en 1999 (soit 6 % de moins qu'en 1998), dernière année pour laquelle des statistiques sont disponibles. Environ 43 % de l'acide sulfurique a servi à la préparation de produits chimiques et d'engrais d'usage agricole. L'industrie des pâtes et papiers a été la deuxième industrie utilisatrice en importance, suivie de près par l'industrie des produits chimiques inorganiques.

## FAITS NOUVEAUX

### Canada

Au Canada, la quasi-totalité des activités liées au soufre a eu lieu dans le secteur des sables bitumineux en 2000. Compte tenu de l'accroissement des activités dans ce secteur et de l'importante contribution du soufre, dans l'avenir, à l'industrie pétrolière du Canada, l'Office national de l'énergie a publié un rapport intitulé Les sables bitumineux du Canada Perspectives de l'offre et du marché jusqu'en 2015. Ce document donne un bon aperçu de la situation actuelle de ce secteur ainsi que de ses développements possibles dans l'avenir. Une des principales conclusions de ce rapport est que plus de 50 % de la production canadienne de pétrole brut proviendra des sables pétrolifères d'ici 2015. Puisque ces derniers renferment de 5 à 7 % de soufre, l'industrie des sables pétrolifères devrait également contribuer de manière notable à la production canadienne de soufre dans l'avenir. La production actuelle de soufre élémentaire pourrait être augmentée jusqu'à 2 Mt/a en 2015. Près de 60 projets d'une valeur de 34 milliards de dollars sont prévus pour la période de 1996 à 2010, dont un certain nombre sont décrits ci-après.

En août 2000, Syncrude Canada Ltd. – le producteur de pétrole brut le plus important du Canada et le premier producteur mondial de sables pétrolifères – a annoncé l'ouverture de sa mine Aurora dans le cadre du programme Syncrude 21. Située à 35 km au nord du site de Mildred Lake, cette mine constitue la première mine et unité d'extraction à distance de l'industrie des sables pétrolifères. La nouvelle technologie mise au point par les chercheurs et ingénieurs de Syncrude améliorera la production et la performance

environnementale. En 2000, les capitaux investis dans le programme Syncrude 21 se sont chiffrés à 510 millions de dollars. En 2001, environ 900 millions de dollars seront engagés dans le projet et lorsque ce dernier prendra fin en 2007, 8 milliards de dollars y auront été consacrés. Le programme Syncrude 21 fait l'objet d'une coentreprise exploitée par Syncrude Canada Ltd., laquelle se compose des sociétés suivantes : AEC Oil Sands, L.P., AEC Oil Sands Limited Partnership, Athabasca Oil Sands Investments Inc., Canadian Occidental Petroleum Ltd., Canadian Oil Sands Investments Inc., Ressources Gulf Canada Limitée, Pétrolière Impériale Ressources Limitée, Mocal Energy Limited, Murphy Oil Company Ltd. et Petro-Canada. Syncrude a aussi poursuivi ses essais sur le stockage souterrain du soufre, en collaboration avec Alberta Sulphur Research Ltd. (consulter le chapitre du soufre de 1999 pour obtenir un complément d'information).

Les travaux portant sur la deuxième phase du projet Millenium de Suncor Energy Inc. se poursuivent et ce, au coût de 2,8 milliards de dollars. L'objectif est d'accroître la capacité de production des sables pétrolifères pour la porter à 225 000 barils par jour en 2002. En janvier 2000, la société a fait part de son intention d'investir 750 millions de dollars dans la construction d'une usine d'envergure commerciale à sa concession minière Firebag et d'augmenter sa capacité de traitement en agrandissant son usine de valorisation. Cet agrandissement permettra de produire environ 260 000 barils de pétrole par jour en 2004 et de doubler la production actuelle de soufre de Suncor, pour la faire passer ainsi à 220 000 t/a.

Les travaux ont été amorcés au projet Athabasca Oil Sands. Ce projet, qui a fait l'objet d'un partenariat entre Shell Canada Limitée (60 %), Chevron Canada Resources Limited (20 %) et Western Oil Sands Inc. (20 %), comprend la mise en valeur de la mine Muskeg River située à 75 km au nord de Fort Murray (Alb.). La mine sera aménagée au coût de 1,8 milliard de dollars et ce, en vue de la mise en production en 2002. En outre, le projet comporte la construction d'une usine de valorisation de 1,7 milliard de dollars à Scotford, à proximité de la raffinerie de Shell, au nord de Fort Saskatchewan (Alb.). Lorsque le projet sera terminé en 2004, environ 450 000 t de soufre s'ajouteront à la production annuelle canadienne. Les activités du projet devraient s'échelonner sur une période de 30 ans.

En septembre, Petro-Canada a annoncé la mise en oeuvre d'un projet de 290 millions de dollars destiné à l'aménagement de sa propriété de sables pétrolifères MacKay River; la production devrait débuter à la fin de 2002. La société examine actuellement la possibilité de construire une usine de valorisation à sa raffinerie d'Edmonton, laquelle produirait, selon les estimations, 600 t/j de soufre.

En novembre, Canadian Natural Resources Limited (CNRL) a fait savoir qu'elle comptait engager, à la fin de la présente décennie, 6,5 milliards de dollars dans la mise en valeur de son projet Mic Mac situé à 70 km au nord de Fort McMurray (Alb.). En 1999, CNRL a acquis de BP Canada la concession de Mic Mac.

TrueNorth Energy (anciennement connue sous la raison sociale de Koch Petroleum Canada Ltd.) a poursuivi son programme d'exploration à Fort Hills, à 90 km au nord de Fort McMurray. Elle projette y construire une usine de traitement du minerai, au coût de deux milliards de dollars, et mettre en place des services d'utilités et une infrastructure.

L'ouverture de deux nouvelles mines d'uranium en Saskatchewan devrait augmenter l'utilisation du soufre. La mine MacArthur River est exploitée par la Corporation Cameco; le minerai sera traité à l'usine Key Lake. La mine McClean Lake, exploitée par COGEMA Resources Inc., sera dotée d'une nouvelle unité de broyage et d'une nouvelle usine d'acide sulfurique (cette dernière remplacera l'usine Rabbit Lake de la Corporation Cameco). Un autre projet est également en cours de développement à Cigar Lake. Le minerai de Cigar Lake sera traité intégralement à McClean Lake.

Marsulex Inc. a signé des contrats décennaux avec Petro-Canada et Shell Canada ayant trait à leurs raffineries situées à Montréal.

### États-Unis

L'événement le plus important qui s'est produit aux États-Unis est sans aucun doute la fermeture, par la McMoRan Exploration Co., de la mine de soufre Main Pass Frasch le 31 août 2000. Cette fermeture qui a eu lieu presque six mois avant la date prévue est attribuable à la baisse de la demande, à la faiblesse des prix et à l'augmentation des coûts de production. La mine exploitée par la Freeport Sulphur Co. était la seule exploitation de soufre de type Frasch à être en opération aux États-Unis depuis la fermeture de la mine Culberson en 1999. Le gisement Maim Pass 299 a été découvert en 1989 et la production a démarré à la fin de 1991. Ses meilleures années de production se situent au milieu des années 90 alors que sa production moyenne était de l'ordre de 2 Mt/a. Actuellement, aux États-Unis, la production de soufre provient entièrement des raffineries de pétrole, des usines de traitement du gaz naturel et des cokeries.

## **PRIX**

Au début de 2000, les indications de prix du soufre franco à bord (f. à b.) à Vancouver se situaient entre 35 et 39 \$US/t. Ces indications ont rapidement atteint un pallier de 40 à 42 \$US/t en février, niveau

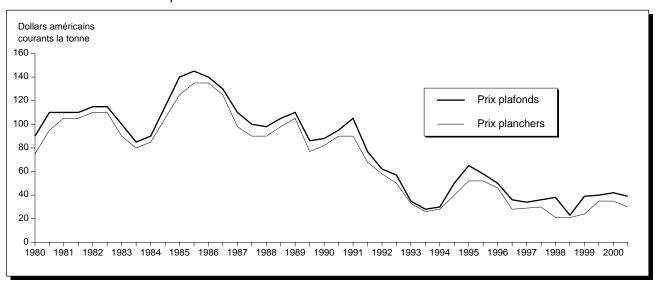


Figure 1
Indications de prix du soufre au Canada pour les marchés d'outre-mer, de 1980 à 2000
Prix franco de bord établis par contrat à Vancouver

Source : Données compilées par Ressources naturelles Canada, à partir de revues professionnelles et de publications spécialisées.

qui s'est maintenu jusqu'en juin alors qu'un certain fléchissement a été enregistré. À la fin de 2000, les prix ont diminué jusqu'à la fourchette de 30 à 36 \$US/t, baisse attribuable en grande partie à la concurrence croissante exercée par les producteurs de soufre du Moyen-Orient sur un certain nombre de marchés traditionnels canadiens.

## **U**TILISATIONS

Le soufre est principalement utilisé à l'échelle mondiale comme agent de traitement dans la fabrication d'engrais tels que les superphosphates, le phosphate d'ammonium et le sulfate d'ammonium (60 % de la demande mondiale). L'industrie des produits chimiques est la deuxième plus importante industrie consommatrice de soufre qu'elle utilise sous forme d'acide sulfurique servant dans des produits allant des médicaments aux fibres synthétiques. Les fabricants des pâtes et papiers, de fer et d'acier, de métaux non ferreux et de pigments d'oxyde de titane sont également utilisateurs de ce produit. Ces diverses industries utilisent le soufre sous forme d'acide sulfurique, lequel représente presque 90 % de l'utilisation totale de soufre. (Environ 60 % de l'acide sulfurique produit est utilisé par les fabricants d'engrais.) Les produits fabriqués à partir du soufre sous forme autre que l'acide comprennent, entre autres, les insecticides et les fongicides, les pâtes et papiers, les produits photographiques, les articles de maroquinerie, la soie synthétique et le caoutchouc.

## **Perspectives**

En 2001, le marché mondial du soufre devrait se maintenir au même niveau que celui de l'année précédente ou progresser légèrement par rapport à 2000. Les exportations du soufre canadien vers la Chine devraient continuer à augmenter mais à un rythme plus lent que celui enregistré en 2000; elles ont progressé de 25 % par rapport à 1999. Ce fléchissement s'explique par la volonté des consommateurs chinois de diversifier leur sources d'approvisionnement au moment où ils abandonnent le procédé utilisant la pyrite. Au cours des prochaines années, les producteurs canadiens peuvent s'attendre à devoir rivaliser davantage sur le marché des exportations avec l'ex-U.R.S.S., l'Iran et l'Arabie saoudite.

En 2000, la production canadienne de soufre devrait se maintenir au niveau de 1999 ou augmenter légèrement. Les prix devraient poursuivre leur régression et se stabiliser autour de 20 \$US/t.

Remarques: (1) Pour les définitions et l'évaluation de la production, des expéditions et du commerce des minéraux, veuillez consulter le chapitre 65. (2) Les présentes données sont les plus récentes au 31 mars 2001. (3) Ce chapitre ainsi que d'autres chapitres, y compris les éditions d'années précédentes, sont disponibles sur Internet à http://www.rncan.gc.ca/smm/cmy/index\_f.html.

## **N**OTE À L'INTENTION DU LECTEUR

Le présent document a pour but de donner de l'information générale et de susciter la discussion. Il ne devrait pas servir d'ouvrage de référence ou de guide dans le cadre d'activités commerciales ou d'investissements. Les renseignements que l'on y trouve ne sauraient être considérés comme des propositions. L'auteur et Ressources naturelles Canada ne donnent aucune garantie quant à son contenu et n'assument aucune responsabilité, qu'elle soit accessoire, consécutive, financière ou d'une autre nature, pour les actes découlant de son utilisation.

### TARIFS DOUANIERS

|                                |   |                              | États-Unis                   |                              |                              |
|--------------------------------|---|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Nº tarifaire                   | Dénomination  | NPF                          | TPG                          | États-Unis                   | Canada                       |
| 2503.00                        | Soufre de toute espèce, à l'exclusion du soufre sublimé, du soufre précipité et du soufre colloïdal |                              |                              |                              |                              |
| 2503.00.00.10<br>2503.00.00.90 | Soufre brut et soufre non raffiné<br>Autres   | en franchise<br>en franchise | en franchise<br>en franchise | en franchise<br>en franchise | en franchise<br>en franchise |
| 2802.00.00                     | Soufre sublimé ou précipité; soufre colloïdal   | en franchise                 | en franchise                 | en franchise                 | en franchise                 |
| 2807.00.00                     | Acide sulfurique; oléum   | en franchise                 | en franchise                 | en franchise                 | en franchise                 |
| 2811.23.00                     | Dioxyde de soufre   | en franchise                 | en franchise                 | en franchise                 | en franchise                 |

Sources: Tarif des douanes, en vigueur en janvier 2001, Agence des douanes et du revenu du Canada; Harmonized Tariff Schedule of the United States, 2001.

NPF : nation la plus favorisée; TPG : tarif de préférence général.

TABLEAU 1. CANADA: EXPÉDITIONS ET COMMERCE DE SOUFRE, EN 1999 ET 2000

| Nº tarifaire |   | 1999                   |                          | 2000dpr                |                          |
|--------------|---|------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|
|              |   | (tonnes)               | (milliers de<br>dollars) | (tonnes)               | (milliers de<br>dollars) |
| EXPÉDITIONS1 |   |                        | •                        |                        |                          |
|              | Soufre contenu dans les gaz de                      |                        |                          |                        |                          |
|              | fusion <sup>2</sup> Soufre élémentaire <sup>3</sup> | 1 072 577<br>8 143 976 | 73 616<br>93 776         | 1 140 499<br>7 996 263 | 73 261<br>94 922         |
|              |   |                        |                          |                        |                          |
|              | Teneur totale en soufre                             | 9 216 553              | 167 392                  | 9 136 762              | 168 183                  |
| RODUCTION    | Soufre contenu dans les gaz de                      |                        |                          |                        |                          |
|              | fusion2   | 1 159 812              | n.d.                     | 1 159 162              | n.d.                     |
|              | Soufre élémentaire <sup>3</sup>                     | 8 812 609              | n.d.                     | 8 679 770              | n.d.                     |
|              | Teneur totale en soufre <sup>2</sup>                | 9 972 421              | n.d.                     | 9 838 932              |                          |
| XPORTATIONS  | Control boot at a sufficient and sufficient         |                        |                          |                        |                          |
| 503.00.00.10 | Soufre brut et soufre non raffiné<br>Chine          | 1 287 299              | 63 642                   | 1 455 744              | 84 387                   |
|              | Brésil  | 661 455                | 38 216                   | 789 842                | 53 665                   |
|              | Afrique du Sud                                      | 546 536                | 27 827                   | 367 880                | 22 411                   |
|              | Mexique<br>Cuba                                     | 469 885<br>154 692     | 23 786<br>14 902         | 378 769<br>181 663     | 21 015<br>18 608         |
|              | États-Unis  | 370 399                | 16 628                   | 445 146                | 16 336                   |
|              | Australie   | 175 925                | 8 594                    | 281 706                | 16 058                   |
|              | Maroc   | 608 668                | 35 883                   | 231 838                | 13 673                   |
|              | Nouvelle-Zélande<br>Israël                          | 144 878<br>354 656     | 7 339<br>13 370          | 149 350<br>165 250     | 8 655<br>8 590           |
|              | Sénégal   | 37 672                 | 3 180                    | 97 768                 | 7 398                    |
|              | Indonésie   | 89 019                 | 5 668                    | 72 750                 | 5 223                    |
|              | Philippines   | 70 686                 | 3 016                    | 89 308                 | 4 688                    |
|              | Chili<br>Argentine                                  | 32 000                 | 2 967                    | 64 061<br>24 473       | 2 845<br>1 802           |
|              | Guatemala   | 2 608                  | 138                      | 6 150                  | 361                      |
|              | Espagne   |                        | _                        | 4 000                  | 228                      |
|              | Salvador  | 2 200                  | 117                      | 3 850                  | 223                      |
|              | Costa Rica<br>Tunisie                               | 26 251                 | 1 082                    | 1 000                  | 58                       |
|              | Japon   | 15 000                 | 574                      | _                      | -                        |
|              | Total   | 5 049 829              | 266 929                  | 4 810 548              | 286 224                  |
| 503.00.00.90 | Soufre, n.m.a.                                      |                        |                          |                        |                          |
|              | États-Unis<br>Chine                                 | 48 219                 | 4 770                    | 30 942                 | 2 668                    |
|              | Afrique du Sud                                      | 4 665                  | 168                      | 1<br>-                 | -                        |
|              | Total   | 52 884                 | 4 938                    | 30 943                 | 2 668                    |
| 802.00       | Soufre sublimé ou précipité;                        |                        |                          |                        |                          |
|              | soufre colloïdal<br>Irlande                         |                        |                          | 2                      | 10                       |
|              | États-Unis  | 20                     | 10                       | 3<br>88                | 10<br>7                  |
|              | Mexique   | 20                     | 37                       | _                      | -                        |
|              | Total   | 40                     | 47                       | 91                     | 17                       |
| 807.00       | Acide sulfurique; oléum                             |                        |                          |                        |                          |
|              | États-Unis  | 865 270                | 35 127                   | 808 104                | 31 141                   |
|              | Mexique<br>Chili                                    | 29 372                 | 740                      | 63 800<br>37 754       | 1 443<br>1 142           |
|              | Hong Kong   | _                      | _                        | 131                    | 20                       |
|              | Norvège   | _                      | _                        | 183                    | 17                       |
|              | Islande   | _                      | _                        | 9                      | 14                       |
|              | Sainte-Lucie<br>Italie                              | _                      | _                        | 3<br>70                | 13<br>9                  |
|              | Cuba  | _                      | _                        | 1                      |                          |
|              | Croatie   | 122                    | 18                       | _                      | -                        |
|              | Liban   | 79                     | 10                       | _                      | _                        |
|              | Soudan<br>Chine                                     | 1<br>14                | 15<br>151                |                        | _                        |
|              | Total   | 894 858                | 36 061                   | 910 055                | 33 799                   |
| 811.23       | Dioxyde de soufre                                   |                        |                          |                        |                          |
| J. 7.20      | États-Unis  | 50 101                 | 13 020                   | 46 087                 | 11 639                   |
|              | Chili   | 1                      | 1                        | -                      | _                        |
|              | Total   | 50 102                 | 13 021                   | 46 087                 | 11 639                   |
|              | ı ulai  | 30 102                 | 13 021                   | 40 087                 | 11 639                   |

TABLEAU 1. (fin)

| Nº tarifaire                  |  | 19  | 1999  |  | 2000dpr                                 |  |
|-------------------------------|--|---|---|--|---|--|
|                               |  | (tonnes)  | (milliers de<br>dollars)                                      | (tonnes)   | (milliers de<br>dollars)                |  |
| IMPORTATIONS<br>2503.00.00.10 | S<br>Soufre brut et soufre non raffiné<br>États-Unis<br>Afrique du Sud   | 19 673<br>-   | 2 842<br>-  | 18 641<br>1  | 2 724                                   |  |
|                               | Total  | 19 673  | 2 842   | 18 642   | 2 724                                   |  |
| 2503.00.00.90                 | Soufre, n.m.a. États-Unis Finlande France Allemagne Chine Corée du Sud Japon Afrique du Sud Malaisie Uruguay Royaume-Uni   | 29 134<br>566<br>294<br>24<br>57<br>-<br>4<br>1<br>2<br>3                             | 4 675<br>97<br>47<br>4<br>16<br>-<br>                         | 28 568<br>172<br>101<br>235<br>63<br>315<br>2<br>1                                     | 4 990<br>32<br>24<br>20<br>19<br>13<br> |  |
|                               | Total  | 30 086  | 4 840   | 29 457   | 5 098                                   |  |
| 2802.00                       | Soufre sublimé ou précipité;<br>soufre colloïdal<br>États-Unis<br>France<br>Royaume-Uni<br>Allemagne<br>Chine<br>Japon<br>Indonésie<br>Pays-Bas  | 170<br>431<br><br>5<br>-<br>1<br>-<br>4   | 117<br>230<br><br>2<br>-<br><br>-<br>2                        | 518<br>190<br>59<br>31<br>6<br>1<br>4  | 280<br>132<br>48<br>21<br>2<br>1        |  |
|                               | Total  | 611   | 351   | 812  | 485                                     |  |
| 2807.00                       | Acide sulfurique; oléum<br>États-Unis<br>Inde<br>Royaume-Uni<br>Allemagne<br>Canada<br>Espagne<br>Suède<br>Suisse<br>Afrique du Sud<br>Pays-Bas<br>Taiwan<br>Belgique<br>Italie<br>Chine<br>Japon<br>Mexique | 138 081<br>127<br>14<br>13<br>126<br>-<br>1<br><br>50<br>-<br>3<br>2<br>377<br>6<br>7 | 10 037<br>9<br>1<br>15<br>-<br><br>2<br>-<br><br>38<br>1<br>1 | 157 538<br>488<br>71<br>35<br>4<br>2<br>1<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>-<br>-<br>-<br>- | 11 232<br>40<br>5<br>3<br><br><br><br>  |  |
| 2811.23                       | Dioxyde de soufre<br>États-Unis  | 2 659   | 436   | 7 441  | 1 265                                   |  |
|                               | Allemagne<br>Canada  | 2 659<br>6<br>171   | 436<br>1<br>23  | 7 441<br>9<br>-  | 1 365<br>2<br>-                         |  |
|                               | Total  | 2 836   | 460   | 7 450  | 1 367                                   |  |

Sources: Ressources naturelles Canada; Statistique Canada.

Sources : Ressources naturelles Canada; Statistique Canada.

-: néant; . . . : quantité minime; dpr : données provisoires; n.d. : non disponible; n.m.a. : non mentionné ailleurs.

1 Les données relatives aux expéditions ont été compilées sans tenir compte de l'origine (c'est-à-dire des sources intérieures et étrangères). 2 Soufre, sous forme de dioxyde de soufre liquide et d'acide sulfurique, récupéré lors de la fusion des sulfures métalliques et du grillage des concentrés de sulfure de zinc. 3 Expéditions des producteurs de soufre élémentaire obtenu à partir du gaz naturel; elles comprennent également de petites quantités de soufre obtenu à partir du raffinage du pétrole brut et du pétrole brut synthétique canadiens.

Remarque : Les chiffres ont été arrondis.

TABLEAU 2. CANADA : EXPÉDITIONS ET COMMERCE DE SOUFRE, DE 1983 À 2000

|                 |                     | Expéditions1 |           |               |               |
|-----------------|---------------------|--------------|-----------|---------------|---------------|
|                 | Soufre contenu dans |              |           | Importations2 | Exportations2 |
|                 | les gaz             | Soufre       |           | Soufre        | Soufre        |
| Année           | de fusion           | élémentaire  | Total     | élémentaire   | élémentaire   |
|                 |                     |              | (tonne    | s)            |               |
| 1983            | 678 286             | 6 631 123    | 7 309 409 | 2 365         | 5 670 275     |
| 1984            | 844 276             | 8 352 978    | 9 197 254 | 3 019         | 7 326 847     |
| 1985            | 822 359             | 8 102 163    | 8 924 522 | 3 167         | 7 848 380     |
| 1986            | 758 141             | 6 953 298    | 7 711 439 | 10 763        | 6 257 054     |
| 1987            | 783 115             | 7 322 791    | 8 105 906 | 24 711        | 6 571 800     |
| 1988            | 867 800             | 8 106 641    | 8 974 441 | 21 825        | 7 384 160     |
| 1989            | 831 503             | 6 868 930    | 7 700 433 | 18 311        | 5 514 059     |
| 1990            | 879 149             | 6 873 495    | 7 752 644 | 13 203        | 6 057 523     |
| 1991            | 883 565             | 6 937 884    | 7 821 449 | 9 026         | 5 845 372     |
| 1992            | 914 978             | 6 393 932    | 7 308 910 | 8 645         | 5 653 506     |
| 1993            | 856 236             | 5 220 304    | 6 076 540 | 7 532         | 4 193 877     |
| 1994            | 1 025 561           | 5 791 482    | 6 817 043 | 1 979         | 4 983 257     |
| 1995            | 1 074 206           | 7 089 297    | 8 163 503 | 25 593        | 6 077 414     |
| 1996            | 1 033 348           | 7 433 112    | 8 466 460 | 24 345        | 6 026 287     |
| 1997            | 1 060 743           | 7 900 926    | 8 961 669 | 46 370        | 6 497 753     |
| 1998            | 1 048 169           | 7 406 276    | 8 454 445 | 53 123        | 5 253 364     |
| 1999            | 1 072 577           | 8 143 976    | 9 216 553 | 49 759        | 5 102 713     |
| 2000 <b>dpr</b> | 1 140 499           | 7 996 263    | 9 136 762 | 48 099        | 4 841 491     |
|                 |                     |              |           |               |               |

Sources : Ressources naturelles Canada; Statistique Canada. dpr : données provisoires.

TABLEAU 3. CANADA: PRODUCTION, COMMERCE ET UTILISATION APPARENTE D'ACIDE SULFURIQUE, DE 1986 À 2000

| Année  | Production   | Importations   | Exportations   | Utilisation apparente  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  | (tonnes, 100 % d'acide)  |  |  |  |  |  |  |
| 1986<br>1987<br>1988<br>1989<br>1990<br>1991<br>1992<br>1993<br>1994<br>1995<br>1996<br>1997 | 3 536 062<br>3 436 977<br>3 804 856<br>3 718 578<br>3 829 570<br>3 675 839<br>3 776 086<br>3 958 416<br>4 055 165<br>4 276 383<br>4 355 592<br>4 314 773 | 29 127 44 623 40 078 28 433 71319 79 207 86 284 95 806 68 261 70 816 76 016 95 551 | 755 606<br>803 178<br>851 622<br>978 190<br>1 280 502<br>1 265 740<br>1 340 213<br>1 629 054<br>1 645 406<br>1 732 522<br>1 596 343<br>1 602 468 | 2 809 583<br>2 678 422<br>2 993 312<br>2 768 821<br>2 620 387<br>2 489 306<br>2 522 157<br>2 425 168<br>2 478 020<br>2 614 677<br>2 835 265<br>2 807 856 |  |  |  |
| 1997<br>1998<br>1999<br>2000 <b>dpr</b>  | 4 611 311<br>4 282 151<br>n.d.   | 129 201<br>138 807<br>158 147  | 1 581 604<br>894 858<br>910 055  | 3 158 908<br>3 526 100<br>n.d.   |  |  |  |

Sources: Ressources naturelles Canada; Statistique Canada.

dpr : données provisoires; n.d. : non disponible.

<sup>1</sup> Les données relatives aux expéditions ont été compilées sans tenir compte de l'origine (c'est-à-dire des sources intérieures et étrangères). 2 Les données ne comprennent que le soufre élémentaire sous forme brute ou raffinée.

TABLEAU 4. UTILISATION SIGNALÉE D'ACIDE SULFURIQUE AU CANADA, SELON L'UTILISATION FINALE, DE 1997 À 1999

|   | 1997 <b>a</b> | 1998 <b>a</b> | 1999 <b>dpr,a</b> |
|---|---------------|---------------|-------------------|
|   |               | (tonnes)      |                   |
| Fabricants d'engrais et de produits<br>chimiques d'usage agricole<br>Fabricants de produits chimiques | 1 164 570     | 1 186 560     | 1 021 928         |
| inorganiques et industriels   | 490 822       | 480 082       | 522 359           |
| Usines de pâtes et papiers  | 459 483       | 498 981       | 489 816           |
| Fusion et affinage de métaux non ferreux  | 116 502       | 123 416       | 119 016           |
| Mines d'uranium<br>Industries du pétrole brut et du pétrole   | 102 159       | 90 031        | 57 988            |
| raffiné<br>Fabricants de savons et de produits  | 54 445        | 32 041        | 31 588            |
| de nettoyage  | х             | Х             | х                 |
| Autres mines de métaux et de non-métaux   | 30 160        | 17 442        | 13 834            |
| Laminage et extrusion de métal  | 9 120         | 8 770         | 11 940            |
| Fabricants de produits électriques<br>Traitement des aliments, distilleries                           | 3 577         | 4 131         | 4 237             |
| et brasseries<br>Fabricants de matières plastiques et de  | Х             | 2 286         | 2 890             |
| résines synthétiques  | X             | Х             | х                 |
| ndustries du cuir et du textile   | =             | X             | X                 |
| Autres utilisations finales   | 35 794        | 38 664        | 49 464            |
| Total <sup>1</sup>  | 2 485 013     | 2 497 166     | 2 341 727         |

Source : Enquêtes auprès des sociétés productrices, dont les données ont été compilées en 2001 par Ressources naturelles Canada.

—: néant; dpr : données provisoires; x : confidentiel.

Remarque : Les chiffres ont été arrondis.

f a Les données confidentielles sont comprises dans le total.

<sup>1</sup> L'utilisation signalée ne comprend pas les importations d'acide sulfurique.

TABLEAU 5. PRODUCTION MONDIALE DE SOUFRE, DE 1997 À 1999

|  | 1997r          |                       | 1998              |                       | 1999 <b>dp</b> r  |                       |
|--|----------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|
|  | Toutes formes1 | Soufre<br>élémentaire | Toutes<br>formes1 | Soufre<br>élémentaire | Toutes<br>formes1 | Soufre<br>élémentaire |
|  |                |                       | (milliers         | de tonnes)            |                   |                       |
| EUROPE DE L'OUEST                      | 700            | 40                    | ,                 | ,                     | 000               | ••                    |
| Finlande<br>France                     | 728<br>1 200   | 40<br>945             | 768<br>1 099      | 50<br>849             | 806<br>1 051      | 60<br>790             |
| Allemagne                              | 2 443          | 1 623                 | 2 620             | 1 761                 | 2 690             | 1 823                 |
| Italie<br>Pavs-Bas                     | 527<br>475     | 354<br>364            | 557<br>539        | 393<br>418            | 569<br>580        | 436<br>453            |
| Espagne                                | 1 106          | 175                   | 1 069             | 190                   | 1 013             | 205                   |
| Autres pays                            | 1 237          | 741                   | 1 249             | 762                   | 1 135             | 651                   |
| Total, Europe de l'Ouest               | 7 716          | 4 242                 | 7 901             | 4 423                 | 7 844             | 4 418                 |
| EUROPE CENTRALE                        | 1 974          | 1 710                 | 1 559             | 1 290                 | 1 425             | 1 145                 |
| Pologne<br>Autres pays                 | 604            | 195                   | 647               | 210                   | 1 425<br>485      | 220                   |
| Total, Europe centrale                 | 2 578          | 1 905                 | 2 206             | 1 500                 | 1 910             | 1 365                 |
| EX-U.R.S.S.                            | 5 765          | 4 465                 | 6 993             | 5 678                 | 7 885             | 6 482                 |
| AFRIQUE                                | 5 765          | 4 400                 | 6 993             | 5 678                 | 7 885             | 0 482                 |
| Afrique du Sud                         | 503            | 231                   | 489               | 227                   | 472               | 221                   |
| Autres pays<br>Total, Afrique          | 148<br>651     | <u>5</u><br>236       | 118<br>607        | 5<br>232              | 86<br>558         | 10<br>231             |
|  | 031            | 230                   | 007               | 232                   | 330               | 251                   |
| AMÉRIQUE DU NORD<br>Canada             | 9 481          | 8 408                 | 9 694             | 8 541                 | 9 972             | 8 813                 |
| États-Unis                             | 13 125         | 10 460                | 12 813            | 10 070                | 12 458            | 10 000                |
| Total, Amérique du Nord                | 22 606         | 18 868                | 22 507            | 18 611                | 22 430            | 18 813                |
| AMÉRIQUE LATINE                        |                |                       |                   |                       |                   |                       |
| Mexique                                | 1 392          | 923                   | 1 393             | 912                   | 1 368             | 856                   |
| Autres pays Total, Amérique latine     | 1 694<br>3 086 | 567<br>1 490          | 1 997<br>3 390    | 692<br>1 604          | 2 334<br>3 702    | 763<br>1 619          |
|  | 3 000          | 1 430                 | 3 330             | 1 004                 | 3 702             | 1 013                 |
| MOYEN-ORIENT<br>Iran                   | 845            | 815                   | 861               | 861                   | 895               | 895                   |
| Iraq                                   | 425            | 425                   | 475               | 475                   | 575               | 575                   |
| Koweït                                 | 591            | 591                   | 650               | 650                   | 639               | 639                   |
| Arabie saoudite<br>Émirats arabes unis | 1 690<br>900   | 1 701<br>900          | 1 880<br>980      | 1 880<br>980          | 1 940<br>1 090    | 1 940<br>1 090        |
| Autres pays                            | 399            | 255                   | 489               | 336                   | 527               | 394                   |
| Total, Moyen-Orient                    | 4 850          | 4 687                 | 5 335             | 5 182                 | 5 666             | 5 533                 |
| ASIE                                   |                |                       |                   |                       |                   |                       |
| Chine                                  | 7 810<br>3 457 | 230<br>2 013          | 7 041<br>3 514    | 228<br>2 083          | 6 612<br>3 592    | 370<br>2 059          |
| Japon<br>Corée du Sud                  | 3 457<br>952   | 2 013<br>617          | 3 514<br>1 143    | 2 083<br>669          | 3 592<br>1 194    | 2 059<br>670          |
| Autres pays                            | 1 250          | 663                   | 1 433             | 812                   | 1 728             | 702                   |
| Total, Asie                            | 13 469         | 3 523                 | 13 131            | 3 792                 | 13 126            | 3 801                 |
| OCÉANIE                                | 444            | 60                    | 449               | 50                    | 476               | 49                    |
| Total mondial                          | 61 165         | 39 476                | 62 519            | 41 072                | 63 597            | 42 311                |

Source : British Sulphur Consultants, 2001. dpr : données provisoires; r : révisé.

1 La rubrique « Toutes formes » inclut le soufre élémentaire, le soufre contenu dans les pyrites et le soufre contenu récupéré à partir des gaz de fusion des industries métallurgiques, surtout sous forme d'acide sulfurique.